

DODATOK k Zmluve o pripojení,

č. MT GSM 09119, SIM karta č. 2802587

(ďalej len "Zmluva o pripojení")

PODNIK:



Obchodné meno:	T-Mobile Slovensko, a.s.		
Sídlo:	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava		
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B		
ICO:	35 705 019	DIČ:	2020264829
		IČ pre DPH:	SK2020264829
Zastúpený:	LUBOŠ PÁLENÍK	Kód predajcu:	01182

(ďalej len "Podnik") a

A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEĽ:		B. ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:	
Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	KRAJSKÝ STAVEBNÝ ÚRAD V NITRE
Priezvisko:		Sídlo / miesto podnikania:	ŠTEFÁNIKOVA 69, 94901 NITRA
Bydlisko: (ulica, PSČ, mesto)		Register, číslo zápisu podnikateľa:	
Rodné číslo:	Číslo OP:	ICO:	37961667
		IČ pre DPH:	2021784633
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)			

(ďalej len "Účastník"), na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text Zmluvy o pripojení formou tohto Dodatku dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky využívania elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len "Služby"), ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i) **aktivácia programu Služieb;** (ii) **zmena pôvodného programu Služieb GSM 55Viac** na program Služieb: 20+20Viac 100Viac 400Viac 250 SMSViac Relax 60 Relax 200 55Viac 200Viac 1000Viac ŠtudentViac Relax 100 Ideal VM: SMS: MMS:

a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta")s tým, že Účastník "je nie je povinný zaplatiť aktiváciu poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 1,- Sk bez DPH;

b) **záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu určeného na používanie v sieti GSM (ďalej len "MT")**

Typ MT:	NOKIA 6020	Výrobné číslo (IMEI) MT:	357613001614089
---------	------------	--------------------------	-----------------

za maximálnu kúpnu cenu Sk. Účastník berie na vedomie, že MT je zakúpený len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti podľa tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník svojím podpisom zároveň prevzdvíha vyššie špecifikované MT.

- c) **záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "všeobecné podmienky"), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom;**
- d) "áno nie aktivácia balíčka Viac - Štedrý víkendy Oddychové minúty Viac minút Viac SMS Viac MMS vo vzťahu k SIM karte a záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi 100% zľavu z mesačného paušálneho poplatku za užívanie balíčka aktivovaného týmto Dodatkom počas zúčtovacích období nasledujúcich po podpise tohto Dodatku. Nárok na poskytnutie zľavy podľa predchádzajúcej vety zanikne, ak Účastník počas obdobia poskytovania zľavy požiadá Podnik o zmenu balíčka Viac na akýkoľvek iný balíček Viac, pričom tento nárok sa neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu pôvodného balíčka Viac. Po uplynutí doby poskytovania zľavy podľa tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania balíčka Viac;
- e) "áno nie záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý pri uzavretí tohto Dodatku splnil podmienky na aktiváciu programu Služieb ŠtudentViac a ktorý si týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Relax 60 alebo Študent Viac, pričom zároveň využije možnosť kúpy zľavneného MT - Nokia 6020 alebo Sony Ericsson K700I, zľavu z ceny Služieb Podniku v sume 500 Sk (ktorá bude Účastníkovi poskytnutá vo fakturách za vyúčtovanie Služieb až do jej vyčerpania; v prípade ak Účastník nevyužije Služby Podniku v rozsahu zodpovedajúcom zľave, nevyčerpaná časť zľavy prepadá a nie je ju možné preplatiť v peniazoch);
- f) "áno nie záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý pri uzavretí tohto Dodatku splnil podmienky na aktiváciu programu Služieb ŠtudentViac a ktorý si týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Relax 60, 100% zľavu z aktivácie poplatku a mesačného poplatku za využívanie balíčka Viac SMS, a to až do 30. 6. 2006. Nárok na bezplatné poskytnutie balíčka Viac SMS zaniká definitívne a bez akékoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu balíčka Viac SMS na iný balíček Viac, pričom tento nárok sa neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu balíčka Viac SMS. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku balíčka Viac SMS, najneskôr však po 30. 6. 2006, bude Podnik poskytovať Účastníkovi balíček Viac SMS alebo Účastníkovi zvolený iný balíček Viac (ak ho Účastník bude mať aktivovaný) za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného balíčka Viac. V prípade nových aktivácií bude Účastníkovi balíček Viac SMS aktivovaný a poskytovaný odo dňa účinnosti tohto Dodatku;
- g) "áno nie záväzok Podniku, v prípade ak Účastník vo vzťahu k SIM karte nevyužije ponuku Podniku na kúpu zľavneného MT, po dobu 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku, poskytovať Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte program Služieb Relax 60 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 299 Sk bez DPH (tzv. Relax 60+), Relax 100 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 499 Sk bez DPH (tzv. Relax 100+), Relax 200 za zľavnený mesačný paušálny poplatok 899 Sk bez DPH (tzv. Relax 200+). Nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku zaniká definitívne a bez akékoľvek náhrady v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Viac alebo Ideal alebo ak Účastník využije vo vzťahu k SIM karte ponuku kúpy akčiového MT. V prípade zániku nároku na poskytnutie zľavy z mesačného poplatku, najneskôr však po uplynutí doby poskytovania zľavneného mesačného poplatku podľa tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi program Služieb aktivovaný týmto Dodatkom alebo Účastníkovi zvolený iný program Služieb za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku požiadať Podnik o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb typu Relax (tj. Relax 60, Relax 100 alebo Relax 200) a to aj opakovane, pričom v prípade ak nevyužije ponuku Podniku na zakúpenie zľavneného MT, bude mu zmenený program Služieb poskytovaný do uplynutia 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku za zvýhodnenú cenu uvedenú pri príslušnom programe Služieb v tomto písme bodu 1 tohto Dodatku.
- h) "áno nie aktivácia a poskytovanie balíčka Viac - Oddychové minúty, ktorý bude Účastníkovi poskytovaný až do konca prvého zúčtovacieho obdobia, ktorú Účastníkovi skončí po 31.1. 2006 za zvýhodnených podmienok spočívajúcich v 100% zľave z mesačného paušálneho poplatku za poskytovanie tohto balíčka a v rozšírení počtu pôvodných 100 voľných minút na 1000 voľných minút pre volanie v rámci siete Podniku počas pracovných dní od 18:00 do 8:00 hod., najskôr však vždy po prevolaní štandardných voľných minút zahrnutých v programe Služieb Účastníka pre dané zúčtovacie obdobie (Účastník nemusí mať vyčerpané voľné vikendové minúty). Nárok na poskytovanie balíčka Viac - Oddychové minúty podľa zvýhodnených podmienok uvedených v predchádzajúcej vete zanikne bez akékoľvek náhrady, ak Účastník počas časového obdobia zvýhodneného poskytovania balíčka Viac - Oddychové minúty uvedeného v predchádzajúcej vete požiadá Podnik o jeho zmenu na akýkoľvek iný balíček Viac alebo o jeho deaktiváciu, pričom tento nárok sa neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu balíčka Viac - Oddychové minúty. Po uplynutí doby poskytovania balíčka Viac - Oddychové minúty za zvýhodnených podmienok podľa prvej vety tohto písma bude Podnik poskytovať Účastníkovi tento balíček za cenu a podľa štandardných podmienok jeho poskytovania uvedených v Cenníku platnom v čase poskytovania balíčka Viac - Oddychové minúty. Balíček Viac - Oddychové minúty bude Účastníkovi aktivovaný od 1. dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po účinnosti tohto Dodatku; v prípade nových aktivácií bude Účastníkovi balíček Viac - Oddychové minúty aktivovaný a poskytovaný odo dňa účinnosti tohto Dodatku.
- i) "áno nie záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý v období od 1. 10. 2005 do 30. 11. 2005 uzavrel tohto Dodatku prešiel z užívania služby Easy, ktorú užíval aspoň 6 mesiacov, na využívanie programu Služieb 55Viac, pričom zároveň využije možnosť kúpy zľavneného MT - LG B2050, program Služieb 55Viac za zľavnený mesačný paušálny poplatok v sume 199 Sk bez DPH, a to po dobu 12 kalendárnych mesiacov od uzavretia tohto Dodatku. Nárok na zľavu z mesačného paušálneho poplatku programu Služieb 55Viac zaniká definitívne a bez akékoľvek náhrady uplynutím doby 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku ako aj v prípade, ak Účastník požiadá o zmenu programu Služieb 55Viac na iný program Služieb alebo dôjde k deaktivácii SIM karty, pričom tento nárok sa neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadá o aktiváciu programu Služieb 55Viac (ak ho Účastník bude mať aktivovaný) za cenu podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
2. V prípade, ak si Účastník týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Ideal, Účastník sa zaväzuje využívať Služby Podniku v rámci zvoleného programu Služieb v hodnote vyúčtovanej v zmysle cien týchto Služieb stanovených platným Cenníkom a to v závislosti od "nastavenia" režimu programu Služieb Ideal Účastníkom, vždy však minimálne v hodnote 450,- Sk bez DPH (slovom štyristopäťdesiat slovenských korún) za každé jedno zúčtovacie obdobie (ďalej len "suma minimálneho plnenia") s tým, že tento záväzok trvá po celú dobu platnosti tohto Dodatku. Účastník je za splnenia podmienky uvedenej v predchádzajúcej vete oprávnený meniť sumu minimálneho plnenia dohodnutým spôsobom, ktorý je bližšie špecifikovaný v Cenníku. Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak v jednotlivom zúčtovacom období nevyužije Služby Podniku v hodnote dosahujúcej sumu minimálneho plnenia, uhradí Podniku okrem ceny poskytnutých Služieb aj rozdiel medzi cenou skutočne poskytnutých Služieb v danom zúčtovacom období a sumou minimálneho plnenia.
3. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov mesiacov od dátumu uzavretia tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo znížiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä vypoved Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade stravy alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinností zo strany Podniku. Účastník berie na vedomie, že Podnik poskytnúť výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval (i) niektorý z programov Služieb Viac, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 20+20Viac 55Viac 100Viac 200Viac 400Viac 1000Viac, a ani na program Služieb s nižším počtom voľných SMS ako má program Služieb 250 SMSViac, (ii) program Služieb Ideal, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb 55Viac v prípade programov Služieb Viac alebo Relax 100 v prípade programov Služieb Relax, (iv) niektorý z programov Služieb Relax, nepožiadá o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb Relax 60 Relax 100 Relax 200.
4. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak si na základe tohto Dodatku aktivoval program Služieb Študent Viac, bude mu tento program Služieb poskytovaný iba počas doby 12 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku; v prípade, ak sa do 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku zmluvné strany na základe žiadosti Účastníka dohodnú na predĺžení poskytovania programu Služieb Študent Viac, Podnik je oprávnený zmeniť Účastníkovi program Služieb Študent Viac na program Služieb 55Viac alebo na iný program Služieb s rovnakým alebo najbližším nižším počtom voľných minút ako bude mať program Služieb Študent Viac ku dňu uplynutia doby 12 mesiacov od uzavretia tohto Dodatku.
5. V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociakorej povinnosti uvedenej v bode 1 písm. c), v bode 2, 3 alebo 4 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok) a následného vypojenia SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume: "€ 1.440,- Sk 7.500,- Sk 10.000,- Sk 15.000,- Sk 20.000,- Sk. Zaplatením akékoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorú mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
6. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " " k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa 27.11.2005.
7. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 3 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlžuje o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 4 tohto Dodatku budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.
8. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník") dohodli, že záväzok vzťah založený Zmluvou o pripojení a jej súčasťami (najmä Všeobecné podmienky a dodatky k Zmluve o pripojení), sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

V NITRA, dňa 22.11.2005

T-Mobile Slovensko, a.s.
 Vajnorská 100/A, Bratislava 831 03
 Podnik: LUBOŠ PÁLENÍK
 Funkcia: PREDAJCA
 279

V NITRA, dňa 22.11.2005

Účastník
 (Podpis)

* správnu možnosť označte krížikom
 ** lýka sa len program Služieb Ideal; pričom VM - znamená počet voľných minút, kde prvá číslica znamená počet voľných minút pre volania do siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. a Slovak Telecom, a.s. a druhá číslica znamená počet voľných minút do siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.; SMS - znamená počet voľných SMS správ bez rozdielu siete; bližšie informácie a podmienky využívania programu Služieb Ideal sú uvedené v Cenníku Podniku. 2005/N